

Dossier de la OHI N° S3/4505-S1/3022

CARTA CIRCULAR 04/2025
23 de enero del 2025

**SOLICITUD DE CANDIDATURAS PARA FORMACIÓN DENTRO DEL
PROYECTO GEOSPATIAL MARINE ANALYSIS AND CARTOGRAPHY (GEOMAC)
DE LA OHI - NIPPON FOUNDATION, UKHO, TAUNTON, REINO UNIDO**

Referencia: CC de la OHI N° 10/2014 de fecha 24 de enero - Firma del Memorándum de Acuerdo entre la Organización Hidrográfica Internacional y The Nippon Foundation.

Estimado(a) Director(a),

1. El segundo curso del actual ciclo de tres años del Proyecto “Geospatial Marine Analysis and Cartography” (GEOMAC) financiado por la Nippon Foundation (NF) se completó con éxito en diciembre del 2024, basado en un Memorándum de Acuerdo (MoU) entre la OHI y la NF (Referencia).
2. El siguiente curso se celebrará en el Servicio Hidrográfico del Reino Unido (UKHO), Taunton, Reino Unido, del 14 de julio al 12 de diciembre del 2025. Se incluye un resumen del programa del curso en el Anexo A. Se espera apoyo financiero de NF para un máximo de siete alumnos. Este apoyo cubrirá las matrículas del curso, el viaje de ida y vuelta desde sus países respectivos, alojamiento y una dieta razonable. El alojamiento que se proporcionará a los estudiantes será a discreción exclusiva del Proyecto GEOMAC y no se podrá cambiar por ningún motivo
3. Se invita a **todos los Estados Miembros** que consideren que su producción de cartografía náutica se podría beneficiar del suministro de formación reconocida en cartografía náutica a considerar la posibilidad de designar **un máximo de dos candidatos adecuados** para el curso de GEOMAC. De acuerdo con la Estrategia CB de la OHI, este curso sólo está abierto a candidatos de los Estados Miembros de la OHI. El curso GEOMAC está destinado a personas que estén empezando o que acaben de empezar sus carreras cartográficas. Por lo tanto, los candidatos deberán hacer referencia especialmente al modo en el que su aprendizaje será integrado en su plan de carrera. La autoridad nacional que designe a un candidato deberá asegurarse de que existan oportunidades adecuadas para que el individuo aplique los conocimientos adquiridos a su regreso, con el fin de obtener el máximo beneficio para la comunidad hidrográfica.
4. Es esencial que los candidatos estén empleados por un servicio hidrográfico, una autoridad portuaria o una agencia nacional relacionada del país que presente la candidatura. La candidatura deberá incluir una declaración que especifique que el candidato está o estará implicado en la producción y mantenimiento de las cartas náuticas, y que después de la

formación seguirá trabajando en este campo. Se adjunta como Anexo B un modelo de declaración. La autoridad nacional deberá firmar el Anexo B y remitirlo a través del Sistema de Formularios en Línea de la OHI, según se detalla en el punto 7.

5. Los candidatos designados **DEBEN** cumplir los siguientes criterios:

- Un muy buen nivel de inglés, hablado y escrito, con un nivel razonable de inglés técnico. *(Se recomienda un nivel equivalente a B1 CEFR o superior. El nivel de inglés de los candidatos será comprobado y confirmado mediante una entrevista telefónica o por teleconferencia antes de la selección final).*
- Un alto nivel de matemáticas y geografía.
- Una formación en cartografía, levantamientos hidrográficos, ciencias geoespaciales o áreas asociadas.
- Un compromiso individual en actividades de cooperación internacional, como el Proyecto Seabed 2030 de Nippon Foundation-GEBCO.

6. Un Panel de Selección compuesto por representantes de la Secretaría de la OHI y de la NF, en consulta con UKHO y JHOD, seleccionará a los candidatos para el próximo curso. Los candidatos seleccionados y sus organizaciones matrices serán informados de su selección **entre mediados y finales de marzo del 2025**. Una vez seleccionados, los candidatos no pueden ser cambiados. Los candidatos seleccionados recibirán información logística detallada de UKHO.

7. La solicitud se deberá presentar a través del Sistema de Formularios en Línea de la OHI, incluyendo el Impreso de Firma de Solicitud firmado (Anexo C) y la declaración de candidatura firmada (véase el punto 5), **no más tarde del 7 de marzo del 2025**. Toda la información y documentos presentados a la Secretaría de la OHI deben estar escritos en inglés. Si los Estados Miembros tienen dificultades técnicas para utilizar el Sistema de Formularios en Línea de la OHI, les rogamos se pongan en contacto con la Secretaría de la OHI. Se puede acceder al Sistema de Formularios en Línea de la OHI en la siguiente dirección:

https://iho.formstack.com/forms/web_form_cl_04_2025 .

En nombre del Secretario General
Atentamente,



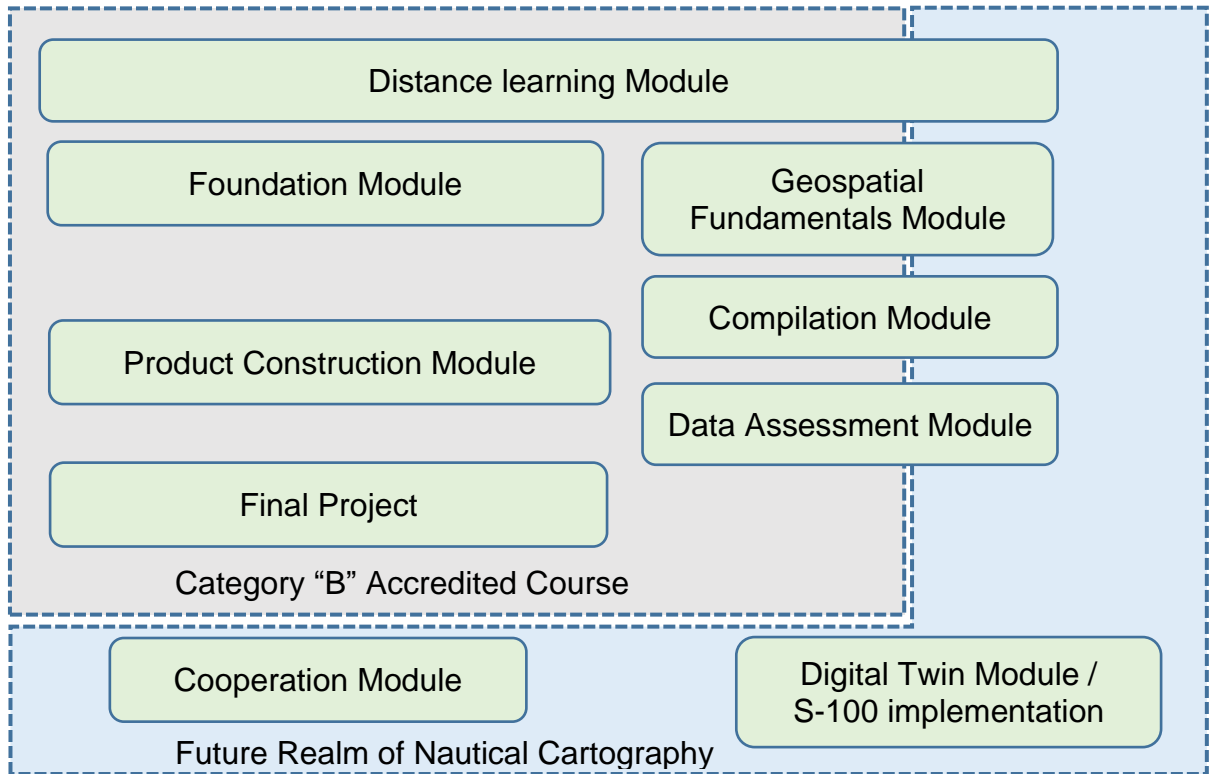
Luigi SINAPI
Director

Anexos (solo en inglés):

- A. Resumen del Programa del Curso
- B. Declaración de la Autoridad Nacional

C. Impreso de Firma de Solicitud

OUTLINE OF THE PROPOSED TRAINING COURSE PROGRAMME



- **Distance learning Module**
 - 1 week for UKHO course. A textbook (paper/digital) is sent to students 6 weeks prior to cover the basic elements. Assessment submitted by students and marked ahead of in person course commencement.
 - 1 year license for further E-learning material on Udemy
- **Foundation Module** – 4 weeks.
 - Cartographic basics covering the underlying details of nautical cartography.
 - Focuses on the need for Hydrographic Governance, the IHO Standards for Data collection and development of special purpose charting.
- **Geospatial Fundamentals Module** – 2 weeks.
 - Understanding the IHO S-57 Transfer Standard as well as practical aspects of S-57 Composer software and appropriate data management regarding geospatial database.
- **Compilation Module** – 3 weeks.
 - Practical module regarding compilation into a geospatial database (bathymetry element, coastline, scheduling, field exercise, meta-data) in compliance with IHO S-57, S-58 using CARIS software.
- **Product Construction Module** – 3 weeks.
 - Production of an ENC / Paper Chart (from data capturing to quality assurance and publication process)
 - Introduction of the future standard such as S-100.

- **Data Assessment Module** – 4 weeks.
 - Decision making and processing of new information using software and traditional checking processes to fulfil the responsibility of Hydrographic Offices (Notice to Mariners, new edition, maintenance).
- **Final Project** – 4 weeks.
 - Comprehensive exercise by students including course review, evaluations and lessons learned sessions.
- **Cooperation Module** – 1 week
 - Integrated data management for Maritime Spatial Data Infrastructure (MSDI) for the better ocean governance for 2 days in Taunton, UK.
 - Introduction of ocean mapping, from data collection to product development, to the trainees, and to familiarize them with the multiple users and uses for seafloor maps for 2 days in Taunton, UK.
- **Digital Twin Module** – 1 week
 - Digital twins, S-100 implementation and the link with MSDI, and their potential to be used by autonomous vessels as a 3D world view for navigation purposes bringing efficiency, safety and environmental benefits to the shipping sector for 1 week

**Applications for training under the IHO - Nippon Foundation
Geospatial Marine Analysis and Cartography (GEOMAC) Project, including a FIG-IHO-ICA IBSC
Category "B" Programme, at the UKHO, Taunton, UK**

STATEMENT BY THE NATIONAL AUTHORITY

Candidate's Name: _____

1. What makes the candidate suitable for the course?

.....
.....
.....

2. What are the expected employment position and responsibilities of the candidate immediately upon completion of the course?

.....
.....
.....

3. How many years is the candidate expected to serve as Cartographer?

.....
.....
.....

In addition, it is my commitment to make the candidate actively participate in certain international cooperative projects such as the Nippon Foundation-GEBCO Seabed 2030 Project after finishing the course as much as possible.

The Hydrographer (or appropriate authority) of _____ endorses this application and accepts the conditions that apply.

Date: _____

Signature: _____

Name: _____

Title/Position: _____

Note:

A signed copy of this document is to be submitted via IHO Online Form system in response to IHO CL 04/2025.

**Application for training under the IHO - Nippon Foundation
Geospatial Marine Analysis and Cartography (GEOMAC) Project, including a FIG-IHO-ICA IBSC
Category "B" Programme, at the UKHO, Taunton, UK**

To reach the IHO Secretariat no later than 7 March 2025

via the IHO Online Form System
https://iho.formstack.com/forms/web_form_cl_04_2025

APPLICATION SIGNATURE FORM

To answer the following questions, please use the IHO Online form mentioned above. This page is intended to be scanned and uploaded into the Online form with the handwritten signature of the candidate. (It is not necessary to put your answer below, it should be input in the Online form.)

I hereby declare that the following information which I have given in the IHO Online Form System is true and correct to the best of my knowledge and belief. In case any information given in this application proves to be false, incorrect, or concealing other important information, I shall be responsible for the consequences.

In addition, it is my commitment to actively participate in certain international cooperative projects such as the Nippon Foundation-GEBCO Seabed 2030 Project as much as possible in my circumstance with utilizing skill and knowledge beyond the Hydrographic Office.

1. Personal Information
2. Contact Information (Office address, telephone and mobile phone numbers are mandatory)
3. Curriculum Vitae (in any standard format, including a photograph)
4. Description of the candidate's experience (education, training and work experience)
5. Written and spoken ability in English language
6. The candidate's current position
7. Description of the duties and responsibilities of the candidate's current position
8. Current issues confronting the candidate and organization
9. How, in practice, the candidate could apply what is learnt during the training course to solve the above-mentioned issues
10. The candidate's short-term (within 5 years) career plan
11. The candidate's long-term vision
12. Use of the e-learning material for the Distance learning Module
13. How would the candidate contribute and benefit as part of the alumni network

Date:

Candidate's Name:

Candidate's Signature:
